

# Seznam základní literatury

## *Nejdůležitější stará vydání*

- Čang Pang-šan 張榜芑 (1611), *Chan-fej-c' cuan* 韓非子纂.  
Čang Ting-wen 張鼎文 (1561), *Chan-fej-c'* 韓非子.  
Čao Jung-sien 趙用賢 (1582), *Kuan-Chan che-pen* 管韓合本.  
Čao Š'-kchaj 趙世楷 (1625), *Chan-c'* 韓子. Přetisk vydání Čao Žu-  
-jüanova 趙如源 a Wang Tao-kchunova 王道焜.  
*Chan-fej-c'* 韓非子 (1445). In: *Tao-cang* 道藏, sešit 846–849. Snad  
reprodukce tisku z r. 1116–1117.  
*Chan-fej-c'* 韓非子 (1875). Če-t'iang šu-t'ü. Tisk Wu C'ova opisu tzv.  
vydání éry Čchien-tao (1165) v řadě Er-š'-er c' čchüan-šu 二十二  
子全書.  
Chuang Pi-lie 黃丕烈 (1919), *Chan-fej-c'* 韓非子. Šang-chaj: Chan-  
-fen-lou. Přetisk opisu tzv. vydání éry Čchien-tao (1165), poříze-  
ného Čchien Cengem 錢曾 (1629–1701) a revidovaného Chuan-  
gem na počátku 19. století, v řadě *S'-pu cchung-kchan* 四部  
叢刊.  
Men-wu-c' 門無子 (1579, <sup>2</sup>1583), *Chan-c' jü-pching* 韓子迂評.  
Wu C' 吳鼐 (1818), *Čchien-tao-pen Chan-fej-c' nien t'üan* 乾道本韓非  
子廿卷. Tisk opisu tzv. vydání éry Čchien-tao (1165).

## *Prameny v moderních vydáních a překladech*

### a) *Chan-fej-c'* a *Šang-t'ün-šu*:

- Čang T'ue 張覺 (1992), *Chan-fej-c' čchüan-i* 韓非子全譯. Kuej-jang:  
Kuej-čou žen-min čchu-pan-še.  
Čchen Čchi-jou 陳奇猷 (1962), *Chan-fej-c' ti-š'* 韓非子集釋. Šang-  
-chaj: Čung-chua šu-t'ü.  
Čchen Čchi-jou 陳奇猷 a Čang T'ue 張覺 (1990), *Chan-fej-c' tao-tu* 韓  
非子導讀. Čcheng-tu: Pa-Šu šu-še.

- Čchen Čchi-tchien 陳啓天 (1969), *Ceng-ting Chan-fej-c' t'iao-š'* 增訂韓非子校釋. Tchaj-pej: Šang-wu jin-šu-kuan.
- Duyvendak J. J. L. (1928), *The Book of Lord Shang: A Classic of the Chinese School of Law*. London: Arthur Probsthain.
- Ivanov A. (1912), *Materialy po kitajskoj filosofii. Vvedenie. Škola fa. Chan' Fej-czy*. Sankt Peterburg: Fakul'tet vostočnych jazykov Imperatorskago S.-Peterburgskogo Universiteta.
- Jü Č'-chuej 俞志慧 (2000), *Chan-fej-c' č'-t'ie* 韓非子直解. Chang-čou: Če-t'iang wen-i čchu-pan-še.
- Kao Cheng 高亨 (1974), *Šang-t'ün-šu ču-i* 商君書注譯. Pej-t'ing: Čung-chua šu-t'ü.
- Levi J. (1981), *Le Livre du prince Shang*. Paris: Flammarion.
- Liang Čchi-siung 梁啓雄 (1960), *Chan-c' čchien-t'ie* 韓子淺解. 2 sv. Pej-t'ing: Čung-chua šu-t'ü.
- Liao W. K. (1939, 1959), *The Complete Works of Han Fei Tzū: A Classic of Chinese Legalism*. 2 sv. London: Arthur Probsthain.
- Mögling W. (1994), *Die Kunst der Staatsführung: die Schriften des Meisters Han Fei*. Leipzig: Kiepenheuer.
- Thesaurus Linguae Sericae. A Historical Encyclopedia of Chinese Conceptual Schemes* [on-line]. Ed. Ch. Harbsmeier. Dostupné z: <http://tls.uni-hd.de>.
- Wang Sien-šen 王先慎 [1896], *Chan-fej-c' t'i-t'ie* 韓非子集解. Přetištěno v řadě *Sin-pien Ču-c' t'i-čcheng* 新編諸子集成. Pej-t'ing: Čung-chua šu-t'ü.
- Watson B. (1967), *Basic Writings of Mo Tzu, Hsün Tzu, and Han Fei Tzu*. New York: Columbia University Press.
- b) ostatní:
- Cchao Čchu-t'i 曹礎基 (2000), *Čuang-c' čchien-ču* 莊子淺注. Pej-t'ing: Čung-chua šu-t'ü.
- Čang Šuang-ti 張雙棣, Čang Wan-pin 張萬彬, Jin Kuo-kuang 殷國光, Čchen Tchao 陳濤 (1987), *Lü-š' čhun-čchiou* 呂氏春秋. 2 sv. Čchang-čhun: T'i-lin wen-š' čchu-pan-še.
- Dvořák R. (1920), *Lao Tsiova kanonická kniha o Tau a ctnosti (Tao-Tek-King)*. Kladno: Josef Šnajdr.
- Feng Ta-fu 馮達甫 (1991), *Lao-c' i-ču* 老子譯注. Šang-chaj: Šang-chaj ku-t'i čchu-pan-še.
- Griffith S. B. (1971), *Sun Tzu: The Art of War*. London: Oxford University Press.

- Jang Po-t'ün 楊伯峻 (1990), *Čchun-čchiou Cuo-čuan ču* 春秋左傳注. 4 sv. Pej-t'ing: Čung-chua šu-t'ü.
- Jang Po-t'ün 楊伯峻 (1960), *Meng-c' i-ču* 孟子譯注. 2 sv. Pej-t'ing: Čung-chua šu-t'ü.
- Jang Po-t'ün 楊伯峻 (1980), *Lun-jü i-ču* 論語譯注. Pej-t'ing: Čung-chua šu-t'ü.
- Jin I-siang 殷義祥 (1996), *Jen-c' čchun-čchiou i-ču* 晏子春秋譯注. Čchang-čchun: Ťi-lin wen-š' čchu-pan-še.
- Kao Liou-šuej 高流水, Lin Cheng-sen 林恆森 (1996), *Šen-c', Jin-wen-c', Kung-sun-lung-c' čchüan-i* 慎子、尹文子、公孫龍子全譯. Kuej-jang: Kuej-čou žen-min čchu-pan-še.
- Knoblock J. (1988–90), *Xun Zi: A Translation and Study of Complete Works*. 2 sv. Stanford: Stanford University Press.
- Král O. (1999), *Mistr Sun: O válečném umění*. Praha: Maxima.
- Král O. (2006), *Mistr Zhuang: Sebrané spisy*. Lásenice: Maxima.
- Král O. (2008), *Velké učení – Doktrína středu*. Lásenice: Maxima.
- Krebsová B. (1997), *Tao te ťing*. Praha: DharmaGaia.
- Legge J. (1861–1872), *The Chinese Classics*. 5 sv. Hong Kong: Legge, London: Trubner.
- Legge J. (1879–1891), *Sacred Books of China*. 6 sv. Řada *Sacred Books of the East*, ed. Max Müller. Oxford: Oxford University Press.
- Lomová O. (1989), *Š' Jü-kchun: Příběhy soudce Paoa aneb Záhada císařského paláce*. Praha: Vyšehrad.
- Lomová O. (1996), *Š' Jü-kchun: Další příběhy soudce Paoa*. Praha: Hrnčírství a nakladatelství M. Jůza a E. Jůzová.
- Lomová O. (2012), *S'-ma Čchien: Kniha vrchních písařů*. Praha: Karolinum.
- Pokora T. (1971), *Wang Čchung: Kritická pojednání*. Praha: Academia.
- Rickett W. A. (1985), *Guanzi: Political, Economic, and Philosophical Essays from Early China*. 3 sv. Princeton: Princeton University Press.
- Sehnal D., *Lao-c', překlad a komentář*. Disertace. FF UK v Praze.
- Sü Šen 許慎 [kolem 100 n. l.] (1963), *Šuo-wen ťie-c'* 說文解字. Pej-t'ing: Čung-chua šu-t'ü.
- Vochala J. (2009), *Konfucius v zrcadle Sebraných výroků*. Praha: Academia.
- Wang Jün-lu 王雲路, Š' Kuang-chuej 史光輝 (2000), *Sün-c' č'-t'ie* 荀子直解. Chang-čou: Če-t'iang wen-i čchu-pan-še.
- Wang Šou-čchien 王守謙, Jü Fang-kchuej 喻芳葵, Wang Feng-čchun 王鳳春, Li Jie 李燁 (1992), *Čan-kuo-cche čchüan-i* 戰國策全譯. Kuej-jang: Kuej-čou žen-min čchu-pan-še.

- Watson B. (1967), *Basic Writings of Mo Tzu, Hsün Tzu, and Han Fei Tzu*. New York: Columbia University Press.
- Zádrapa L. (2005), *Klasická kniha synovské oddanosti. Komentovaný překlad s předmluvou*. In: Olga Lomová, *Ach běda, přeběda*. Praha: DharmaGaia, s. 255–271.

### Odborné publikace – výběr

- Ames R. T. (1983), *The Art of the Rulership*. Honolulu: University of Hawaii Press.
- Ames R. T. (1981), „Wu-wei in the ‘Art of Rulership’ Chapter of Huai Nan Tzu: Its Sources and Philosophical Orientation“. *Philosophy East and West* 31/2, s. 193–213.
- Baxter, William H. (1992). *A Handbook of Old Chinese Phonology*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Bodde D. (1976), rec. «H. G. Creel: *Shen-Puhai: A Chinese Political Philosopher of the Fourth Century B.C.*», *Harvard Journal of Asiatic Studies* 36, s. 258–269.
- Bondy E. (1993), *Čínská filosofie*. Praha: Sdružení na podporu vydávání časopisů.
- Cchang Siou-liang 倉修良 (1991), *Š'-t'i cch'-tien* 史記辭典. Ťi-nan: Šan-tung ťiao-jü čchu-pan-še tchu-šu fa-sing-pu.
- Cook S. (2004), „The Debate over Coercive Rulership and the ‘Human Way’ in Light of Recently Excavated Warring States Texts“. *Harvard Journal of Asiatic Studies* 64/2, s. 399–440.
- Creel H. G. (1974), *Shen Pu-hai: A Chinese Political Philosopher of the Fourth Century B.C.* Chicago: University of Chicago Press.
- Creel H. G. (1970), „The Beginnings of Bureaucracy in China: The Origin of the Hsien.“ In: *What is Taoism? And Other Studies in Chinese Cultural History*. Chicago: University of Chicago Press.
- Creel H. G. (1970), *The Origins of Statecraft in China*, sv. 1.: *The Western Zhou Empire*. Chicago: University of Chicago Press.
- Čang Lien-žung 張聯榮 (2000), *Ku Chan-jü cch'-i-lun* 古漢語詞義論. Pej-ťing: Pej-ťing ta-süe čchu-pan-še.
- Čao Kche-čchin 趙克勤 (2005), *Ku-taj Chan-jü cch'-chuej-süe* 古代漢語詞彙學. Pej-ťing: Šang-wu jin-šu-kuan.
- Čao Süe-čching 趙學清 (2004), *Chan-fej-c' tchung-i-cch'jen-ťiou* 《韓非子》同義詞研究. Pej-ťing: Čung-kuo še-chuej kche-süe čchu-pan-še.

- Čchen Čchi-tchien 陳啓天 (1985), *Čung-kuo fa-t'ia kaj-lun* 中國法家概論. Rev. ed. Tchaj-pej: Čung-chua šu-t'ü.
- Čchen Tchao 陳濤 (2005), *Ku Chan-jü tchung-i-cch' cch'-tien* 古漢語同義詞詞典. Tchien-t'in: Tchien-t'in žen-min čchu-pan-še.
- Fung Yu-lan (1952), *A History of Chinese Philosophy*, sv. 1: *The Period of the Philosophers*. Přel. D. Bodde. Princeton: Princeton University Press.
- Graham A. C. (1989), *Disputers of the Tao: Philosophical Argument in Ancient China*. La Salle, Illinois: Open Court.
- Harbsmeier, Christoph (1981), *Aspects of Classical Chinese Syntax*. London, Malmö: SIAS Monograph Series 45.
- Harbsmeier, Christoph (1998), *Logic and Language*, 7. sv. řady *Science and Civilization in Ancient China*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hsu Cho-yun (1965), *Ancient China in Transition: An Analysis of Social Mobility, 722–222 B.C.* Stanford: Stanford University Press.
- Hucker Ch. O. (1985), *A Dictionary of Official Titles in Imperial China*. Stanford: Stanford University Press.
- Hulsewé A. F. P (1981), „The Legalists and the Laws of Ch'in“. In: W. L. Idema (ed.), *Leyden Studies in Sinology*. Leiden: E. J. Brill, s. 1–22.
- Cheng A., *Dějiny čínského myšlení* (2006). Praha: DharmaGaia.
- Chuang Siao-tung 黃曉冬 (2003), *Sün-c' tan-jin-t'ie sing-žung-cch' tchung-i kuan-si jen-t'iou* 《荀子》單音節形容詞同義關係研究. Pa-Šu šu-še.
- Jang Po-t'ün 楊伯峻 (1981), *Ku Chan-jü sü-cch'* 古漢語虛詞. Pej-t'ing: Čung-chua šu-t'ü.
- Jang Po-t'ün 楊伯峻 a Sü Tchi 徐提 (1988), *Čchun-čchiou Cuo-čuan cch'-tien* 春秋左傳詞典. Pej-t'ing: Čung-chua šu-t'ü.
- Kao Po-jüan 高柏園 (1994), *Chan Fej če-süe jen-t'iou* 韓非哲學研究. Tchaj-pej: Wen-t'in čchu-pan-še.
- Král O. (2005), *Čínská filozofie: Pohled z dějin*. Lásenice: Maxima.
- Landers J. R. (1972), *The Political Thought of Han Fei*. Disertace. Indiana University.
- Levi J. (1985), *Dangers du discours (Stratégies du pouvoir IV<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> siècles av. J.-C.)*. Aix-en-Provence: Alinéa.
- Levi J. (1989), *Fonctionnaires divines: politique, despotisme et mystique en Chine ancienne*. Paris: Seuil.
- Li Wen-piao 李文標 (1977), *Chan Fej s'-siang tchi-si* 韓非思想體系. Tchaj-pej: Jou-š' wen-chua š'-jie kung-s'.

- Liščák V. (2008), *Dějiny Číny, Taiwanu a Tibetu v datech*. Praha: Libri.
- Liu J. J. Y. (1967), *The Chinese Knight-Errant*. London: Routledge and Kegan Paul.
- Loewe M. (1976), rec. «H. G. Creel: *Shen-Puhai: A Chinese Political Philosopher of the Fourth Century B.C.*», *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 39/1, s. 198–200.
- Louton J. (1979), „Shen Pu-hai: A Misunderstood and Wrongly Neglected Thinker?“. Rec. «H. G. Creel: *Shen-Puhai: A Chinese Political Philosopher of the Fourth Century B.C.*», *Journal of American Oriental Society* 99/3, s. 440–449.
- Lundahl B. (1992), *Han Fei zi, The Man and the Work*. Stockholm East Asian Monographs No. 4. Stockholm: Institute of Oriental Languages, Stockholm University.
- Makeham J. (1990/1991), „The Legalist Concept of *Hsing-Ming*: An Example of the Contribution of Archaeological Evidence to the Re-Interpretation of Transmitted Texts“. *Monumenta Serica* 39, s. 87–114.
- Makeham J. (1991), „Names, Actualities, and the Emergence of Essentialist Theories of Naming in Classical Chinese Thought“. *Philosophy East and West* 41/3, s. 341–363.
- Malina J. (1994), *První císař*. Brno: Nadace Universitas Masarykiana, Boskovice: Albert, Brno: Jota, Praha: Svoboda.
- Maršálek (2005), „Kult hor ve starověké Číně“. In: T. Mařík a J. Maříková-Kubková (edd.), *Hora hor*. Praha: Archeologický ústav AV ČR, s. 105–120.
- Maršálek J. (2006), „Od vůle předků k trestům Nebes: věštby a předpovědi ve starověké Číně“. In: T. Vitek, J. Starý, D. Antalík (edd.), *Věštění a prorokování v archaických kulturách*. Praha: Hermann & synové, s. 51–76.
- Maršálek J. (rukopis). *Dějiny Číny. Pravěk a starověk*. Praha: Academia.
- Mögling W. (1987), *Macht und Gesetz in den Auffassungen des Han Feizi: Eine Studie zum altchinesischen Legismus*. Disertace. Karl-Marx Universität Leipzig.
- Needham J. (1959), *Mathematics and the Sciences of the Heavens and Earth*. 3. sv. řady *Science and Civilisation in China*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nivison D. S. (1982/1983), „1040 as the Date of the Chou Conquest“. *Early China* 8, s. 82–84.
- Paj-tu paj-kche* 百度百科 [on-line]. Přístupné z: <http://baike.baidu.com>.

- Peerenboom R. P. (1990), „Natural Law in ‚Huang-Lao Boshu““. *Philosophy East and West* 40/3, s. 309–329.
- Petersen J. Ø. (1995), „Which Books *Did* the First Emperor of Ch’in Burn? On the Meaning of *Pai Chia* in Early Chinese Sources“. *Monumenta Serica* 43, s. 1–52.
- Pines Y. (2002), „Lexical Changes in Zhanguo Texts“. *Journal of Americal Oriental Society* 122/4, s. 691–705.
- Pokora T. (1959), „The Canon of Laws by Li K’uei – A Double Falsification?“. *Archiv orientální* 27, s. 96–121.
- Pokora T. (1967), *Čchin Š’ chuang-ti*. Praha: Orbis.
- Puett M. (1997), „Nature and Artifice: Debates in Late Warring States China Concerning The Creation of Culture“. *Harvard Journal of Asiatic Studies* 57/2, s. 471–518.
- Rubin V. (1965/1966), „Tzu-Ch’an and the City-State of Ancient China“. *T’oung Pao* 52, s. 8–34.
- Rubin V. (1974), „Shen Tao and Fa-Chia“. *Journal of American Oriental Society* 94/3, s. 337–346.
- Schwartz B. I. (1985), *The World of Thought in Ancient China*. Cambridge: Harvard University Press.
- Smith C. B. (1975), *The Bureaucratic Vision of Han Fei Tzu*. Disertace. Berkeley: University of California.
- Smith K. (2003), „Sima Tan and the Invention of ‘Daoism’, ‘Legalism’, et cetera“. *The Journal of Asian Studies* 62/1, s. 129–156.
- Stalnaker A. (2003), „Aspects of Xunzi’s Involvement with Early Daoism“. *Philosophy East and West* 53/1, s. 87–129.
- Sü Š’-tuan 徐適端 (2002), *Chan-fej-c’ tan-jin tung-cch’ jü-fa jen-tiou* 《韓非子》單音動詞語法研究. Čcheng-tu: Pa-Šu šu-še.
- The Cambridge History of Ancient China* (1999). Edd. M. Loewe a E. Shaughnessy. Cambridge: Cambridge University Press.
- Thompson P. M. (1979), *The Shen Tzu Fragments*. London Oriental Series 29. Oxford: Oxford University Press.
- Ĥiang Šao-jü 蔣紹愚 (2005), *Ku Chan-jü cch’-chuej kang-jao* 古漢語詞彙綱要. Pej-t’ing: Šang-wu jin-šu-kuan.
- Tu Wei-ming (1979), „The ‘Thought of Huang-Lao’: A Reflection on the Lao Tzu and Huang Ti Texts in Silk Manuscripts of Ma-wang-tui“. *The Journal of Asian Studies* 39/1, s. 95–110.
- Turner K. (1993), „War, Punishment, and The Law of Nature in Early Chinese Concepts of the State“. *Harvard Journal of Asiatic Studies* 53/2, s. 285–324.

- Uher D. (1994), *O čínských rytířích*. Nepublikovaná diplomová práce. FF UK v Praze.
- Vandermeersch L. (1965), *La formation du légisme*. Publications de l'École française d'Extrême-orient LVI. Paris: École française d'Extrême-orient.
- Vávra (2010), Dušan, „Život a smrt v díle Zhuangzi: Jak číst starověký čínský text“. *Acta Universitatis Carolinae. Philologica 2, Orientalia Pragensia XVII*. Praha: Universita Karlova, s. 33–46.
- Wang Hsiao-po [= Wang Siao-po 王曉波] a Chang L. S. (1977), „The Significance of the Concept of ‚Fa‘ in Han Fei’s Thought System“. *Philosophy East and West* 27/1, s. 35–52.
- Wang Hsiao-po [= Wang Siao-po 王曉波] a Chang L. S. (1986), *The Philosophical Foundations of Han Fei’s Political Theory*. Monograph No. 7 of the Society for Asian and Comparative Philosophy. Honolulu: University of Hawaii Press.
- Wang Pang-siung 王邦雄 (1977), *Chan-fej-c’ te če-süe 韓非子的哲學*. Tung-ta tchu-šu kung-s’.
- Wang Siao-po 王曉波 (1991), *Sien-Čchin fa-t’ia s’-siang š’-lun 先秦法家思想史論*. Tchaj-pej: Liang-t’ing čchu-pan š’-jie kung-s’.
- Zádrapa L. a Pejčochová M. (2009), *Čínské písmo*. Praha: Academia.
- Žung Čao-cu 容肇祖 (1972), *Chan-fej-c’ kchao-čeng 韓非子考證*. Tchaj-pej: Tchaj-lien kuo-feng čchu-pan-še.
- Čung-kuo li-š’-ti-tchu-t’i 中國歷史地圖集. Ed. Tchan Čchi-siang 譚其驤 et al. Pej-t’ing: Čung-kuo še-chuej kche-süe-jüan.